

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
電話：二四三三三三
電報掛號：九三三三三三
地址：香港德輔道中三三三號
印刷：香港德輔道中三三三號

建交後首次 慶祝升格十周年

英國議會代表團抵京 彭沖昨設宴熱烈歡迎

賓主互稱中英將加強合作關係

【本報訊】英國議會代表團一行八人，於昨日下午抵達北京，展開為期三天的訪問。代表團成員包括：英國工黨議員彭沖、保守黨議員史密斯、自由黨議員史密斯、自由黨議員史密斯、自由黨議員史密斯、自由黨議員史密斯、自由黨議員史密斯、自由黨議員史密斯。彭沖在機場表示，中英兩國建交後，關係日益密切，此次訪問將進一步加強兩國的合作關係。他並表示，英國議會代表團將與中國政府官員進行廣泛的接觸和討論，就兩國關係的發展交換意見。

彭勵治赴滬訪問石油部 秦文彩稱香港有生意可做

南海兩地石油基地將吸收港商參加

【本報訊】香港石油公司總經理彭勵治，將於下月訪問上海，與中國石油部官員進行會談。彭勵治表示，香港石油公司對中國石油市場充滿信心，並希望能夠參與中國石油基地的開發。他並表示，香港石油公司將與中國政府合作，共同開發南海兩地的石油資源。此外，秦文彩也表示，香港有豐富的商業機會，歡迎各界人士來港投資和發展。

首都萬人大會 揭開全民植樹綠化序幕

揭開全民植樹綠化序幕

【本報訊】首都各界人士將於下月舉行萬人大會，揭開全民植樹綠化序幕。大會將邀請政府官員、社會各界代表和市民代表參加。大會將討論全民植樹綠化的重要性，並制定相關的實施方案。此外，大會還將舉行植樹活動，以響應國家的綠化行動。

黃華震上 特派外長

【本報訊】黃華震將出任外交部特派外長。黃華震在外交部工作多年，具有豐富的經驗和專業知識。他的任命顯示了政府對外交部工作的重視，並希望能夠通過他的努力，進一步加強中國與外國的關係。

光臨指導 敬請

本行何文田分行因原址不敷應用，謹定於一九八二年三月十五日（星期一）遷入窩打老道七十一號A新址營業。敬請光臨指導。

南洋商業銀行謹啓

新址電話：三二一五五五五

地墓氏宋海上 園陵為建擴將

年周七十五世逝山中孫念紀續專

【本報訊】上海宋氏墓園擴建工程已進入最後階段。該墓園是上海著名的墓園之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。擴建工程將進一步完善墓園的設施，並保護墓園的歷史遺蹟。此外，墓園還將增加綠化面積，為市民提供一個良好的休息場所。

中國新貢獻產品 伊諾人參胎盤膏

世界首創含珍珠人參之胎盤膏
抗衰老 防皺紋 為女性帶來青春美麗
總經銷：中國新貢獻產品有限公司
電話：二四三三三三

萬福齋

唐德餘
「萬福齋」是香港著名的素食餐廳之一，提供多種精緻的素食菜餚。餐廳環境優雅，服務周到，是家庭聚餐和商務宴請的理想場所。歡迎各界人士光臨。

北京權威人士表示 機構改革無損外商

【本報訊】北京權威人士表示，機構改革不會對外商投資產生負面影響。他們認為，機構改革是為了提高政府效率，促進經濟發展，外商可以從中受益。此外，他們還表示，政府將繼續為外商提供優惠政策，以吸引投資。

我貿易團在巴西 商購鐵礦與食糖

【本報訊】中國貿易團在巴西進行貿易活動，商購鐵礦和食糖。貿易團表示，巴西是中國的重要貿易夥伴，雙方在多個領域都有廣泛的合作。此次貿易活動將進一步加強兩國之間的貿易關係。

北京軍方證實 我西沙駐軍 捕越南漁船

【本報訊】北京軍方證實，我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

我西沙駐軍 捕越南漁船

【本報訊】我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

捕越南漁船

【本報訊】我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

捕越南漁船

【本報訊】我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

捕越南漁船

【本報訊】我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

捕越南漁船

【本報訊】我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

捕越南漁船

【本報訊】我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

捕越南漁船

【本報訊】我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

捕越南漁船

【本報訊】我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

捕越南漁船

【本報訊】我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

捕越南漁船

【本報訊】我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

捕越南漁船

【本報訊】我西沙駐軍在南海海域捕獲了一艘越南漁船。駐軍表示，該漁船在未經許可的情況下進入我領海，並從事非法漁業活動。駐軍已依法將其扣押，並將漁船拖回港口。

新鴻基證券有限公司

SUN HUNG KAI SECURITIES LIMITED
一九八一年業績報告
(截至十二月三十一日結算)

	1981	1980	變動
除稅後溢利 (港幣千位) :	182,582	135,663	+35%
非經常性溢利 (港幣千位) :	34,290	76,538	-55%
除稅後溢利及非經常性溢利 (港幣千位) :	216,872	212,201	+2%
股東資金 (港幣千位) :	523,607	481,921	+9%
總資產 (港幣千位) :	2,677,910	1,632,184	+64%
每股溢利 (港幣) :	0.75	0.61	+23%

董事會建議：派發年度末期股息，每股二角五分。如股東通過，連同已派發之中期股息每股二角，全年派息共四角五分，較上一年度增加百分之二十八點六。

一九八一年重要發展：

- 辦理多宗新股上市，包括及聯合包銷新股及供股，為客戶籌集超過港幣四十億元。
- 年底發行三千萬美元浮動利率債券，為亞洲區域非銀行財務機構成功進入歐洲美元市場之首次紀錄。
- 與美國萬年能國際有限公司合夥成立「萬年能新鴻基有限公司」，向客戶提供投資各類保險之分析及顧問服務。
- 與西德法蘭克福德律風報集團組織「德意志-德律風報新鴻基中國有限公司」，展開中國、德國、香港之新合作。
- 完成收購德律風報地產有限公司股權。
- 「港九工商企業有限公司」易名為「新景豐發展有限公司」，發展集團地產業務。
- 完成收購德利有限公司，進一步擴展貿易部門。
- 協助中國社會科學院世界經濟研究所與美國斯坦福國際研究所，在杭州舉辦「世界經濟研討會」。
- 協助紐約美國股票交易所及香港證券交易所研討會。
- 總部遷往海山中心三及四樓之新物業。
- 成立紐約分行及上海辦事處，加強國際證券、黃金套數及貿易服務網。
- 開設銅鑼灣及官塘分行。

展望：

一九八二年國際經濟形勢仍未明朗，利率將持續波動，經濟增長緩慢。雖然如此，香港整體經濟實況增長預測仍維持百分之八。

去年下半年度貨物增長已見大幅下降，內部消費減少。現日本港一般工商業、出口貿易及金融服務行業，會趨向平衡發展。世界經濟倘能在下半年復甦，本港經濟將更為活躍。在十分良好之中英港關係下，本港金融服務行業將可以進一步發展。在發展集團之香港證券、黃金及國際證券等經紀業務、顧問及包銷活動仍隨市場旺弱而發展。在發展中國與國際貿易方面，仍擔當進一步之角色。集團將繼續致力擴展國際業務，增設海外網，實作為金融投資中心之目標，提供全球性經紀、顧問及代理等服務。本人對來年業績，保持信心。

主席：馮景禧
一九八二年三月十一日

新鴻基證券有限公司

SUN HUNG KAI SECURITIES LIMITED
股東週年大會通告

本公司訂於一九八二年四月十六日星期五中午十二時在香港夏慤道十八號海富中心三樓本公司會議室召開股東週年大會，討論下列議案：

- (一) 省覽本公司截至一九八一年十二月三十一日止年度經審核賬目與董事會及核數師報告。
- (二) 宣佈派發末期股息。
- (三) 選舉董事及釐定董事袍金。
- (四) 聘任核數師及授權董事釐定核數師酬金。
- (五) 考慮下列議案，如認為適當時，通過為普通議案：
「繼續無條件授權董事會增發及分配數量不超過本公司現有發行股本百分之十之新股，至下一股東週年大會止。」

承董事會命
秘書
偉略秘書有限公司
一九八二年三月十一日

註冊辦事處：
香港夏慤道十八號
海富中心三樓

附註：

- (一) 本公司將於一九八二年四月六日至四月十六日（首兩日在內），暫停辦理股票過戶登記。如欲過戶而得享末期股息者，須於一九八二年四月二日下午四時前將有關股票交本公司股份登記處，辦理過戶手續為要。股息單將於一九八二年四月三十日寄發。
- (二) 有關上述會議第五項，董事會聲明本公司目前並無計劃發行任何新股。本港證券交易所一九七五年修訂上市規則，該項授權乃為符合以上修訂而要求股東通過，而根據該項規則，授權除非在股東週年大會通過，否則將告失效。
- (三) 有權出席投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必為本公司股東。
● 根據本公司新註冊章程第七十七條，所有委派代表須於指定舉行該項會議二十四小時前送交本公司註冊辦事處，方為有效。

新鴻基證券有限公司

SUN HUNG KAI SECURITIES LIMITED
一九八一年業績報告
(截至十二月三十一日結算)

	1981	1980	變動
除稅後溢利 (港幣千位) :	182,582	135,663	+35%
非經常性溢利 (港幣千位) :	34,290	76,538	-55%
除稅後溢利及非經常性溢利 (港幣千位) :	216,872	212,201	+2%
股東資金 (港幣千位) :	523,607	481,921	+9%
總資產 (港幣千位) :	2,677,910	1,632,184	+64%
每股溢利 (港幣) :	0.75	0.61	+23%

董事會建議：派發年度末期股息，每股二角五分。如股東通過，連同已派發之中期股息每股二角，全年派息共四角五分，較上一年度增加百分之二十八點六。

一九八一年重要發展：

- 辦理多宗新股上市，包括及聯合包銷新股及供股，為客戶籌集超過港幣四十億元。
- 年底發行三千萬美元浮動利率債券，為亞洲區域非銀行財務機構成功進入歐洲美元市場之首次紀錄。
- 與美國萬年能國際有限公司合夥成立「萬年能新鴻基有限公司」，向客戶提供投資各類保險之分析及顧問服務。
- 與西德法蘭克福德律風報集團組織「德意志-德律風報新鴻基中國有限公司」，展開中國、德國、香港之新合作。
- 完成收購德律風報地產有限公司股權。
- 「港九工商企業有限公司」易名為「新景豐發展有限公司」，發展集團地產業務。
- 完成收購德利有限公司，進一步擴展貿易部門。
- 協助中國社會科學院世界經濟研究所與美國斯坦福國際研究所，在杭州舉辦「世界經濟研討會」。
- 協助紐約美國股票交易所及香港證券交易所研討會。
- 總部遷往海山中心三及四樓之新物業。
- 成立紐約分行及上海辦事處，加強國際證券、黃金套數及貿易服務網。
- 開設銅鑼灣及官塘分行。

展望：

一九八二年國際經濟形勢仍未明朗，利率將持續波動，經濟增長緩慢。雖然如此，香港整體經濟實況增長預測仍維持百分之八。

去年下半年度貨物增長已見大幅下降，內部消費減少。現日本港一般工商業、出口貿易及金融服務行業，會趨向平衡發展。世界經濟倘能在下半年復甦，本港經濟將更為活躍。在十分良好之中英港關係下，本港金融服務行業將可以進一步發展。在發展集團之香港證券、黃金及國際證券等經紀業務、顧問及包銷活動仍隨市場旺弱而發展。在發展中國與國際貿易方面，仍擔當進一步之角色。集團將繼續致力擴展國際業務，增設海外網，實作為金融投資中心之目標，提供全球性經紀、顧問及代理等服務。本人對來年業績，保持信心。

主席：馮景禧
一九八二年三月十一日

要對呆滯經濟給予刺激

西歐各國競相減利率

英銀行減至十三厘瑞典西德也進一步減息

【路透社倫敦十一日電】英國各銀行今天將把貼現率減至十三厘，使西歐各國的貼現率趨於一致。

在斯德哥爾摩，瑞典銀行明天將把貼現率減至十二厘，以刺激國內的投資。

同時，德國各銀行也將把貼現率減至十二厘，以刺激國內的投資。

這些行動，是西歐各國政府，為了刺激呆滯的經濟，而採取的一項重要措施。

在巴黎，法國各銀行也將把貼現率減至十二厘，以刺激國內的投資。

在阿姆斯特丹，荷蘭各銀行也將把貼現率減至十二厘，以刺激國內的投資。

在倫敦，英國各銀行也將把貼現率減至十二厘，以刺激國內的投資。

美銀行減至十三厘瑞典西德也進一步減息

美銀行主席稱美利率未來數月跌三至四厘

【路透社倫敦十一日電】美國各銀行今天將把貼現率減至十三厘，使西歐各國的貼現率趨於一致。

在斯德哥爾摩，瑞典銀行明天將把貼現率減至十二厘，以刺激國內的投資。

同時，德國各銀行也將把貼現率減至十二厘，以刺激國內的投資。

這些行動，是西歐各國政府，為了刺激呆滯的經濟，而採取的一項重要措施。

在巴黎，法國各銀行也將把貼現率減至十二厘，以刺激國內的投資。

在阿姆斯特丹，荷蘭各銀行也將把貼現率減至十二厘，以刺激國內的投資。

在倫敦，英國各銀行也將把貼現率減至十二厘，以刺激國內的投資。

密特明今晤里根

商討高利率問題

【路透社華盛頓十一日電】美國總統里根今天將與財政部長密特明會晤，商討高利率問題。

里根總統將在會晤中，向密特明部長說明，高利率對美國經濟的影響，以及政府採取的減息措施。

密特明部長將在會晤中，向里根總統報告，目前美國各銀行的貼現率，以及政府採取的減息措施。

西歐經濟呆滯不前

責美高利率是禍害

【路透社倫敦十一日電】西歐各國政府，今天將發表聲明，責美高利率是禍害。

聲明指出，美國的高利率，使西歐各國的貼現率趨於一致，從而刺激了西歐各國的經濟。

聲明還指出，美國的高利率，使西歐各國的經濟，陷入了呆滯不前的境地。

法德意擬對付措施美國不理會

法德意擬對付措施美國不理會

【路透社倫敦十一日電】法德意三國政府，今天將發表聲明，擬對付措施。

聲明指出，法德意三國政府，將採取一系列措施，以刺激國內的投資，並促進經濟的發展。

聲明還指出，法德意三國政府，將採取一系列措施，以刺激國內的投資，並促進經濟的發展。

英向美購核彈系統

估計須耗費一百三十七億美元

【路透社倫敦十一日電】英國政府今天將向美國政府，提出購買核彈系統的要求。

英國政府將在要求中，估計須耗費一百三十七億美元，以購買核彈系統。

英國政府還將在要求中，估計須耗費一百三十七億美元，以購買核彈系統。

蘇南里軍政變

「會委事軍家國」的政執翻推

【路透社莫斯科十一日電】蘇聯南里軍政變，今天將推翻了「會委事軍家國」的政執。

政變後，南里軍政變，將推翻了「會委事軍家國」的政執，並建立了新的政府。

政變後，南里軍政變，將推翻了「會委事軍家國」的政執，並建立了新的政府。

對京津滬46個城市調查顯示

全國職工生活有改善

【路透社北京十一日電】對京津滬46個城市的調查顯示，全國職工生活有改善。

調查顯示，全國職工的生活水平，在過去一年中，有了顯著的提高。

調查還顯示，全國職工的生活水平，在過去一年中，有了顯著的提高。

愛爾蘭總理剛上台

促英撤出北愛爾蘭

【路透社倫敦十一日電】愛爾蘭總理剛上台，促英撤出北愛爾蘭。

總理將在會上，向英國政府提出，要求撤出北愛爾蘭的要求。

總理還將在會上，向英國政府提出，要求撤出北愛爾蘭的要求。

里根所提預算案

民意盼國會修改

【路透社華盛頓十一日電】里根總統今天將向國會提出預算案。

民意調查顯示，國會將對里根總統的預算案，進行修改。

民意調查還顯示，國會將對里根總統的預算案，進行修改。

馬來西亞外長稱

支持伊蘭克願和解

【路透社馬六甲十一日電】馬來西亞外長今天將稱，支持伊蘭克願和解。

外長將在會上，向公眾表示，支持伊蘭克願和解。

外長還將在會上，向公眾表示，支持伊蘭克願和解。

伊蘭克願和解

支持伊蘭克願和解

【路透社德黑蘭十一日電】伊蘭克政府今天將稱，支持伊蘭克願和解。

政府將在會上，向公眾表示，支持伊蘭克願和解。

政府還將在會上，向公眾表示，支持伊蘭克願和解。

蘇聯拋金數量甚大

一月份多達六十噸

【路透社莫斯科十一日電】蘇聯政府今天將稱，拋金數量甚大。

政府將在會上，向公眾表示，拋金數量甚大。

政府還將在會上，向公眾表示，拋金數量甚大。

各地黃金收市價

去年動亂一周年

【路透社倫敦十一日電】各地黃金收市價，今天將公佈。

去年動亂一周年，黃金收市價將有變動。

去年動亂一周年，黃金收市價將有變動。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

南斯拉夫有示威

示威者集結在政府大樓前

【路透社貝爾格勒十一日電】南斯拉夫有示威，示威者集結在政府大樓前。

示威者將在會上，向公眾表示，示威者集結在政府大樓前。

示威者還將在會上，向公眾表示，示威者集結在政府大樓前。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

南斯拉夫有示威

示威者集結在政府大樓前

【路透社貝爾格勒十一日電】南斯拉夫有示威，示威者集結在政府大樓前。

示威者將在會上，向公眾表示，示威者集結在政府大樓前。

示威者還將在會上，向公眾表示，示威者集結在政府大樓前。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

南斯拉夫有示威

示威者集結在政府大樓前

【路透社貝爾格勒十一日電】南斯拉夫有示威，示威者集結在政府大樓前。

示威者將在會上，向公眾表示，示威者集結在政府大樓前。

示威者還將在會上，向公眾表示，示威者集結在政府大樓前。

北京願香港繼續維持繁榮

谷牧副總理訪港時表示

【路透社北京十一日電】北京政府今天將稱，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理還將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

北京願香港繼續維持繁榮

谷牧副總理訪港時表示

【路透社北京十一日電】北京政府今天將稱，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理還將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

北京願香港繼續維持繁榮

谷牧副總理訪港時表示

【路透社北京十一日電】北京政府今天將稱，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理還將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

北京願香港繼續維持繁榮

谷牧副總理訪港時表示

【路透社北京十一日電】北京政府今天將稱，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理還將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

北京願香港繼續維持繁榮

谷牧副總理訪港時表示

【路透社北京十一日電】北京政府今天將稱，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理還將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

北京願香港繼續維持繁榮

谷牧副總理訪港時表示

【路透社北京十一日電】北京政府今天將稱，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理還將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

北京願香港繼續維持繁榮

谷牧副總理訪港時表示

【路透社北京十一日電】北京政府今天將稱，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理還將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

北京願香港繼續維持繁榮

谷牧副總理訪港時表示

【路透社北京十一日電】北京政府今天將稱，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理還將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

北京願香港繼續維持繁榮

谷牧副總理訪港時表示

【路透社北京十一日電】北京政府今天將稱，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理還將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

北京願香港繼續維持繁榮

谷牧副總理訪港時表示

【路透社北京十一日電】北京政府今天將稱，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

谷牧副總理還將在會上，向公眾表示，願香港繼續維持繁榮。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

阿富汗駐孟國大使

赴巴基斯坦尋庇護

【路透社孟買十一日電】阿富汗駐孟國大使，今天將赴巴基斯坦尋庇護。

大使將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

大使還將在會上，向公眾表示，赴巴基斯坦尋庇護。

對京津滬46個城市調查顯示

全國職工生活有改善 去年實際收入增三成

衣着文娛消費增長 食品燃料消費下降



上海周家嘴路郵政管理局，是該局在該路四四至五五號，在該路四四至五五號，在該路四四至五五號。

新商業部開始辦公

續抓基層機構調整

新正副部長平均年齡五十六歲

福州建無軌電車

第一期工程長八公里

中國新聞社福州十一日電

項南談福建四大問題

本報特約記者林 麟 福州十一日電

廣西防城港竣工

糧食輪船抵港卸貨

下半年開放辦理外貿運輸

我國弦樂小組

赴英參加比賽

新華社北京十一日電

北京重申只生一孩

農村有困難可生二胎

新華社北京十一日電

政協常委舉行座談

討論憲法修改草案

新華社北京十一日電

台灣僑胞注意

何明輝返台

新華社台北十一日電

此賊認賊為父

整間木屋偷走

新華社福州十一日電

熱教耶穌起掀朝鮮

元美億三近入收年去會教新

新華社平壤十一日電

椰城教師妙言

電腦同機受賄

新華社海口十一日電

宗首界世

人婦疾癱

新華社東京十一日電

飲品廣告牌失蹤

失主尋找出神頭

新華社廣州十一日電

宗首界世

人婦疾癱

新華社東京十一日電

此賊認賊為父

整間木屋偷走

新華社福州十一日電

法政府以榮譽勳章授本報社長費費民

【本報訊】法國駐港總領事館昨日頒發榮譽勳章予本報社長費費民，以表彰其對法國及香港社會之貢獻。費費民在獲獎後表示，深感榮幸，並感謝法國政府及駐港總領事館之厚愛。他亦表示，將繼續努力，為促進中法文化交流及香港之繁榮穩定作出貢獻。



團員與本報負責人合影。左起：法國駐港總領事館官員、本報社長費費民、其他團員等。

粵領導人陪同港澳知名人士視察工地 廣珠公路四大橋加緊施工

【本報訊】廣東省長劉莊昨日率領港澳知名人士視察廣珠公路四大橋施工工地。劉省長在視察過程中，詳細詢問了各橋樑的施工進度及質量情況，並對施工人員的辛勤工作表示慰勉。目前，廣珠公路四大橋的施工工作正加緊進行中，預計將於近期內完工。

兩局十議員昨訪深圳 梁湘接見並設宴招待

【本報訊】由香港兩局十位議員組成的訪問團，昨日抵達深圳，並受到梁湘的熱情接見及設宴招待。梁湘在會談中，向訪問團成員介紹了深圳目前的發展情況及未來規劃，並表示，希望兩地能加強合作，共同促進經濟發展。

各議員曾參觀蛇口 許智明介紹工業區發展情況

【本報訊】訪問團成員昨日參觀了蛇口工業區，並聽取了許智明關於工業區發展情況的介紹。許智明表示，蛇口工業區作為深圳的重要工業基地，近年來發展迅速，吸引了大量投資，為香港的經濟發展作出了重要貢獻。



梁湘接見兩局十議員並設宴招待。上：梁湘與訪問團成員合影。下：訪問團成員在蛇口工業區參觀。

千五居屋單位攪珠 三萬五落選者失望

【本報訊】有關千五百個居屋單位的攪珠活動，昨日圓滿結束。然而，有三萬五千名落選者表示失望。據悉，由於申請人數眾多，競爭非常激烈，許多有意申請的人士未能成功。有關部門表示，將繼續關注市民的意見，並努力改善居屋申請程序。

美影視紅星單車隊 經港澳赴廣州遊覽

【本報訊】由美國影視紅星組成的單車隊，昨日經香港、澳門抵達廣州，展開為期數日的遊覽活動。該單車隊成員表示，此次遊覽活動旨在促進中美文化交流，並向中國民眾展示美國的風土人情。

水獺「肥肥」歷險記

「肥肥」是一隻可愛的水獺，最近它經歷了一段驚心動魄的歷險記。據悉，「肥肥」在遊玩時不慎落入海中，經過一番艱苦的掙扎，最終被救援人員成功救起。目前，「肥肥」已康復無恙，並繼續在海洋公園生活。



「肥肥」在水獺園中。上：「肥肥」在水中游泳。下：「肥肥」在岸上休息。



美國影視紅星單車隊在廣州遊覽。上：隊員們在公路上騎行。下：隊員們在休息站休息。

包玉剛赴雅典 主持船務大會

【本報訊】著名船務界人士包玉剛，昨日前往希臘雅典，主持一項重要的船務大會。包玉剛在會中，就當前船務行業的發展趨勢及挑戰發表了看法，並與與會者進行了深入交流。

粵副市長談中外合資建屋

【本報訊】廣東省副市長昨日在一個座談會上，就中外合資建屋問題發表了看法。他表示，中外合資建屋是促進房地產市場發展的有效途徑，政府將積極支持並加強監管，確保合資建屋工作的順利進行。

在港商投資的晚港城平頂上

【本報訊】有關在港商投資的晚港城平頂上的發展計劃，昨日引起了廣泛關注。據悉，該計劃旨在通過引入港商資金，進一步開發晚港城平頂上的資源，提升該地區的開發水平。

粵副市長談中外合資建屋

【本報訊】廣東省副市長昨日在一個座談會上，就中外合資建屋問題發表了看法。他表示，中外合資建屋是促進房地產市場發展的有效途徑，政府將積極支持並加強監管，確保合資建屋工作的順利進行。

在港商投資的晚港城平頂上

【本報訊】有關在港商投資的晚港城平頂上的發展計劃，昨日引起了廣泛關注。據悉，該計劃旨在通過引入港商資金，進一步開發晚港城平頂上的資源，提升該地區的開發水平。

康藝牌手提音響

國內外同胞一致讚賞

8171-25型
四波段收音機
雙卡錄音機
雙卡錄音機
雙卡錄音機

8181-25型
四波段收音機
雙卡錄音機
雙卡錄音機
雙卡錄音機

康藝牌
CONTEC

總代理：汎年國際有限公司
香港灣仔高士打道221-225號海山大廈九樓
電話：5-749321-6
電報掛號：FENGTO 電傳：65879 FILK HX

熱烈祝賀

遠東省出口商品洽談會開幕

敬賀

京劇院聯合演出

三月十九日至四月一日

梅葆玖領銜主演

票價：80/60/50/30/20/10

演出：(19) 梅葆玖 (20) 梅葆玖 (21) 梅葆玖 (22) 梅葆玖 (23) 梅葆玖 (24) 梅葆玖 (25) 梅葆玖

郭得勝心臟中心

為亞洲設備最佳的心臟中心

地址：香港灣仔高士打道221-225號海山大廈九樓

電話：5-749321-6

在「商」字旁，人們對該部別的事員，

了幫助報紙擴大銷路，和廣其補版面，假如那一間教育機構的公開使會之得來知識，那麼，爲何要傳授知識呢？是爲了培養學生的探索、思考能力嗎？還是在於防止提筆四顧落

助報紙擴大業務？抑或填補版面？假如教育機構的公開使命是傳授知識，那麼何要傳授知識呢？是為有培養學生的探思能力嗎？還是在於防止提問四出滋

般更負責，而服務機構的行政官服對服務對象、監護人、贊助人及執委會負責。因為必須兼顧各方的既得利益，又根據不同情況有所側重，所以服務機構的體制與美國無異。

故此，服務機構的自

故此，服務機構的員工必須自強不息，

工會感到失望，認為求美國援助的關係工必須日斷不息，不能統一，互相鬥爭和浪費資源的現象就不能避免。有位管理專家指出：「只有首先明確目標，才能分配資源，然後區分輕重緩急，規定期限，分工負責，取得成績。」

下週五專文為「第五課」之「國策」

「先明確
真負責。」

「管理與擔負」之(七)
三月一日
其修鈞獨立工作，又且認

映民樂
陳鴻烈 主演
李修賢 加午
客昌 夜馬

兄弟
壯烈 人野
兒童 桃蜜

有手藏機

意大利織布
大利定尺碼印
意針織品印

MONTY

日本鉗剪電鋸
日鋼板含夾釘
上國鐵各款傢俬

三星機器

菜板上頂新磨粉
手提尾端切肉器
架錫盆各式鈕釦

撞釘機

銷路高士威道28-36號寫字樓第6字

 QUINTON HANSON 寶昌公司	<h2>耳聾助聽機</h2> <p>經驗技師驗配 零件確效如新 精齊備無雜音 儲電池</p>	九龍尖沙咀金馬利街16號 華城大廈對面地下A室 (近香港郵政局) A - 721259
-----------------------------------	--	---

電子錶 \$12.3

各類電子錶，男女
貨真價平，歡迎各界人士
雪登有限公司 GMB
九龍觀塘康樂里十號

<p>港江活海鮮</p> <p>公急單龍蝦西貢魚翅鮑魚海參生猛游水禽蛋雞鴨豬羊牛狗魚蟹蛤蜊</p>	<p>勞工手套廠</p> <p>特等88 P.A.S及S.B.P., 緒二層88P.B及 S.A., 大進貨, 歐洲大約5000打現貨, 港郵政總局八七六六信箱勿函</p>
--	---

<p align="center">中國代表</p> <p>負責辦理國內業務，必需熟諳設計和打字，請速來函訂約。學歷要求詳列於本報廣告欄第八一號。</p>	<p align="right">聘</p> <p>水噴 見習 有意者 照索 BO</p>
--	--

告廣大力效



日三女籃訪港

今舉行招待會介紹有關事項

【本報訊】日本著名女子籃球運動員、女子籃球世界冠軍、現效力於日本國家隊的女籃隊員，將於本月十四日抵港，在港停留三天，並將於本月十五日、十六日兩晚在九龍體育館與香港女子籃球隊進行兩場女子籃球表演賽。

三女籃隊成員包括：日本國家隊隊長、現效力於日本國家隊的女籃隊員、現效力於日本國家隊的女籃隊員、現效力於日本國家隊的女籃隊員。三女籃隊成員將於本月十四日抵港，在港停留三天，並將於本月十五日、十六日兩晚在九龍體育館與香港女子籃球隊進行兩場女子籃球表演賽。

郭家明將任港足球隊教練

足總主席盧志忠昨表示下周二將宣佈人選

【本報訊】足總主席盧志忠昨日接受訪問時表示，足總將會委任郭家明為香港足球隊教練。盧志忠表示，郭家明在足球界擁有豐富的經驗，且對足球運動充滿熱誠，相信他能帶領香港足球隊取得佳績。

盧志忠又表示，足總將會在下周二正式宣佈郭家明為香港足球隊教練。郭家明現效力於香港足球隊，並曾擔任香港足球隊教練多年。郭家明在足球界擁有豐富的經驗，且對足球運動充滿熱誠，相信他能帶領香港足球隊取得佳績。

總督杯賽戰果三比一

流浪淘汰海峰

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的總督杯足球賽，流浪隊以三比一擊敗海峰隊，晉身四強。流浪隊在比賽中表現出色，上半場便以二比零領先，下半場再攻入一球，最終以三比一獲勝。

海峰隊在比賽中表現疲軟，未能對流浪隊構成威脅。流浪隊教練表示，球員們在比賽中發揮出色，相信他們在下一輪比賽中也能取得好成績。

足總今點兵

迎戰科隆隊

【本報訊】足總將於今晚舉行選拔小組會議，選出代表香港參加在歐洲舉行的足球賽的球員。足總主席盧志忠表示，他將會親自出席會議，並與教練團成員共同決定最終的人選。

盧志忠表示，他將會親自出席會議，並與教練團成員共同決定最終的人選。他相信球員們在比賽中發揮出色，相信他們在下一輪比賽中也能取得好成績。

練教職全獲喜隊港

【本報訊】香港足球隊教練團成員，將於下周二正式宣佈人選。足總主席盧志忠表示，他將會親自出席會議，並與教練團成員共同決定最終的人選。

盧志忠表示，他將會親自出席會議，並與教練團成員共同決定最終的人選。他相信球員們在比賽中發揮出色，相信他們在下一輪比賽中也能取得好成績。

曹廣榮談賣廠地政策

工業用地供應建廠

【本報訊】曹廣榮表示，政府將會繼續推行賣廠地政策，以促進工業發展。他認為，賣廠地政策可以有效地解決工業用地供應問題，並可以為政府帶來可觀的財政收入。

曹廣榮又表示，政府將會繼續推行賣廠地政策，以促進工業發展。他認為，賣廠地政策可以有效地解決工業用地供應問題，並可以為政府帶來可觀的財政收入。

工程年底完成

【本報訊】一項大型工程預計將於今年年底完成。該工程是由政府撥款興建，旨在改善當地的交通狀況。工程負責人表示，他們將會盡一切努力，確保工程按時完成。

工程負責人表示，他們將會盡一切努力，確保工程按時完成。他相信工程在完工後，可以有效地改善當地的交通狀況，並可以為市民帶來便利。

布馬負責設計

【本報訊】布馬將會負責設計一項大型工程。布馬表示，他將會盡一切努力，確保工程按時完成。他相信工程在完工後，可以有效地改善當地的交通狀況，並可以為市民帶來便利。

布馬又表示，他將會盡一切努力，確保工程按時完成。他相信工程在完工後，可以有效地改善當地的交通狀況，並可以為市民帶來便利。

答讀者鍾國仁

【本報訊】本報將會繼續關注讀者鍾國仁提出的問題。鍾國仁表示，他將會盡一切努力，確保工程按時完成。他相信工程在完工後，可以有效地改善當地的交通狀況，並可以為市民帶來便利。

鍾國仁又表示，他將會盡一切努力，確保工程按時完成。他相信工程在完工後，可以有效地改善當地的交通狀況，並可以為市民帶來便利。

訓練場上虎躍龍騰

【本報訊】在訓練場上，運動員們正進行著激烈的比賽。運動員們在比賽中表現出色，相信他們在下一輪比賽中也能取得好成績。

運動員們在比賽中表現出色，相信他們在下一輪比賽中也能取得好成績。他們將會盡一切努力，確保工程按時完成。

全英大賽前訪中國羽毛球隊

【本報訊】中國羽毛球隊將於下周二訪問香港，並將於下周三在九龍體育館與香港羽毛球隊進行比賽。中國隊教練表示，他們將會盡一切努力，確保比賽取得好成績。

中國隊教練表示，他們將會盡一切努力，確保比賽取得好成績。他相信球員們在比賽中發揮出色，相信他們在下一輪比賽中也能取得好成績。

別致的「籃球賽」

【本報訊】一項別具特色的籃球賽將於下周二舉行。該比賽是由政府撥款興建，旨在改善當地的交通狀況。工程負責人表示，他們將會盡一切努力，確保工程按時完成。

工程負責人表示，他們將會盡一切努力，確保工程按時完成。他相信工程在完工後，可以有效地改善當地的交通狀況，並可以為市民帶來便利。

國貨介紹專欄

如惠利廣告
電話：五七四六二一四

廣東傢俬

款式多新，價廉物美
家居酒店一切高貴場所全備
廠製傢俬歡迎來樣設計定做

國內憑單提貨
手續簡便，數量不限
歡迎各界垂詢
西門內德興街廣利源公司
電話：3-863211

鼻敏感丸

治標治本 鼻病新藥
主治：對敏感反應、急性慢性鼻敏感、微微根治之功效

國貨公司 藥行有售
電話：5-432973 5-271152

至寶雄威

高級強身補品
至寶雄威，令您有失威！

功能：固本培元，補精益髓，強壯機能。
主治：體力衰弱，夜多小便，腰酸背痛，疲勞過度等症。

純中藥製劑，無副作用。
中國廣州製藥工業公司出品
國貨公司 藥行有售 廣益藥房有限公司經售 電話：5-295390

甘和茶

味甘性平 老少咸宜

感冒發熱、食滯食積、腹痛吐瀉、頭痛骨痛

經銷處：四和藥行有限公司 電話：5-744277

骨仙片

GU XIAN
治療大性骨痛、頸椎炎、關節炎、骨質增生等

填精益髓，補腎養血

服法：每日三次，每次四片，用溫開水送服，十五天為一療程，可連服二至三療程。

國貨公司 藥行有售
中國廣州製藥工業公司監製
康年藥材有限公司
香港皇后大道中二號三、四樓
電話：5-489253-4

強肝寶

有肝疾，唔使怕
搞掂晒！

最新肝炎特效藥

中國廣州製藥工業公司出品
國貨公司 藥行有售
經銷處：康順公司 電話：5-701751

港機工程盈利減

【本報訊】港機工程公司最近公佈的業績顯示，其盈利有所減少。公司負責人表示，這主要是由於原材料價格上升所致。他相信公司在下一年也能取得好成績。

公司負責人表示，這主要是由於原材料價格上升所致。他相信公司在下一年也能取得好成績。

東南亞線

南滿	SP. RAMJIN	高麗金山	3月20	東
順天二號	DOMAM No. 2	金山	3月20	東
滿鐵支那	F. E. FRIENDSHIP	日本	3月21	東
興業	HAI XING	上海	3月22	東
順江	SHUN JIANG	香港	3月22	東

北 美 洲 線				
奧克蘭	BAY BRIDGE	美國西岸	3月14	川
瑞德普士	LETTITA LKYES	加拿大	3月14	川
愛琴快輪	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	3月14	川
解放者	SL. LIBERATOR	美國西北太平洋	3月14	海
長勝	EVER VICTORY	洛杉磯紐約	3月14	利
亞洲雅士	ASIA ACE	聖胡安海	3月15	山
安德魯士	ANDERS MAERKS	聖克萊爾	3月16	利
利拿拿	NAGARA	紐約	3月17	百
羅德士	SL. MARINER	西南太平洋	3月17	海
羅德士	BONITA ACE	美國西岸	3月18	山
羅德士	LEDA MAERKS	加州紐約	3月19	海
胡佛快輪	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	3月19	總
耶那快輪	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	3月20	總
多利亞快輪	PACIFIC CONTAINER	加州	3月20	容
耶那快輪	F. E. FRIENDSHIP	美國西岸	3月21	川
海伯利	SIMBA	加州西北太平洋	3月21	黃
美國貿易	NEPTUNE PEARL	美國西岸	3月21	港
自由	AMERICAN TRADER	加州紐約	3月21	美
自由	SL. FREEDOM	加州紐約	3月21	美
百保通	BARBER TONSBURG	洛杉磯紐約	3月21	百
高麗快輪	KOREAN WONIS ONE	加州紐約	3月21	利
飛龍快輪	CLIPPER ACE	美國西岸	3月23	中
東方愛國	ORIENTAL PATRIOT	西北太平洋	3月23	港
新嘉坡	ZIM KEELUNG	洛杉磯紐約	3月23	新
新嘉坡	GALLEON AQUAMARINE	洛杉磯三藩市	3月23	新
愛國者	SL. PATRIOT	西南太平洋	3月24	海
長貴	EVER VALUE	洛杉磯紐約	3月24	利
約翰遜快輪	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	3月25	總
約拉士	LAURA MAERKS	加州紐約	3月25	總
杜門快輪	PRES. TRUMAN	加州西北太平洋	3月26	總
多利亞	B. THERMOPYLAE	紐約美大西	3月27	百
美國快輪	RHEIN EXPRESS	加州西北太平洋	3月27	海
海龍快輪	NEPTUNE JADE	美國西岸	3月27	港
飛龍快輪	SL. ENDURANCE	美國西岸	3月28	海
飛龍快輪	YOKOH MARU	美國西岸	3月28	海
倫敦快輪	TOWER BRIDGE	美國西岸	3月28	海
美國貿易	AM. MARKETER	加州紐約	3月28	川
綠島	GREEN ISLAND	加州紐約	3月29	美
約翰快輪	SL. EXPLORER	西南太平洋	3月31	利
約翰快輪	JOHN BAKER	加州西北太平洋	4月1	利
高麗元萬	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	4月1	利
亞利安士	ADRIAN MAERKS	加州紐約	4月3	西

中 南 美 洲 線				
西班牙	SPAIN MARU	中央西岸	3月14	川
大順	SPES	中南美洲	3月16	大
泰山	TAI SHAN	加那比海	3月16	大
印度丸	INDUS MARU	加那比海	3月16	大
利拿拿	NAGARA	加那比海	3月17	百
利拿拿	FROTA MANILA	南美	3月18	川
紐安	SL. JUAN	南美	3月19	太
紐安	MUTAN CAREER	美國西岸	3月19	川
紐安	ANDERS VOYAGEUR	智利	3月19	大
紐安	APOLLO PEAK	南美	3月20	大
紐安	AMERICAN TRADER	巴拿馬	3月21	美
紐安	BARBER TONSBURG	加那比海	3月21	百
紐安	UBERTY	中南美洲	3月21	海
紐安	BENNY SKOU	南美	3月21	海
紐安	NL. NAGAYA	加那比海	3月21	海
紐安	NE. LEUVE	加那比海	3月22	海
紐安	EVER VALUE	加那比海	3月24	海
紐安	JAPAN ROBLE	加那比海	3月26	海
紐安	B. THERMOPYLAE	加那比海	3月27	百
紐安	CHAR KUO	加那比海	3月28	海
紐安	AMERICAN MARKETER	巴拿馬	3月30	美
紐安	EVER SUPERB	加那比海	4月3	美
紐安	AM. LIBERTY	巴拿馬	4月4	美

澳 洲 · 新 西 蘭 線				
橫濱	KWANGSI	新西蘭	3月14	太
奧克蘭	SUMBARA	弗里曼特爾	3月14	古
亞洲亞瑟	ASIAN JADE	澳洲	3月17	古
新嘉坡	SL. SYDNEY	澳洲	3月17	新
新嘉坡	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	3月17	古
成都	CHENG TU	新西蘭內	3月18	太
新嘉坡	HUANG ANGSA	澳洲	3月19	古
新嘉坡	ALUIS	新西蘭	3月19	古
新嘉坡	SUNBER	新西蘭內	3月20	古
新嘉坡	FOTOI ISLAND	澳洲	3月21	古
新嘉坡	TAI PING KUO	澳洲	3月23	古
新嘉坡	EXT. EXPERT	澳洲	3月23	古
新嘉坡	SAMOA	新西蘭特爾	3月23	古
新嘉坡	NL. FREETOWN	新西蘭	3月23	古
新嘉坡	SARGODHA	新	3月23	古
新嘉坡	ZIM KONGPONG	新	3月23	古
新嘉坡	SINGAPORE, PAUSTOVSKY	新	3月23	古

日幣匯價表				
11日)	貨 幣	單 位	買 價	賣 價
	美 金	每百	577.80	578.80
	英 鎊	每百	579.00	579.40
	西德馬克	每百	10.42	10.52
	瑞士法郎	每百	244.00	245.50
	法郎馬盾	每百	310.00	311.50
	荷 蘭 盾	每百	94.80	95.80
	意 里 拉	每千	222.60	224.00
	加拿大元	每千	4.35	4.60
	澳 洲 元	每百	475.00	479.00
	日 圓	每百	611.00	615.00
	新加坡元	每萬	242.70	243.70
	菲 律 賓	每百	272.00	273.50
	泰 國 泰	每百	68.00	69.50
	印 尼 盾	每萬	26.30	27.00
	新 台 幣	每百	14.30	14.53
	新 台 幣	每百	94.50	96.00
	人 民 幣	每百	324.46	326.15

外幣對港幣買賣價				
(3月11日銀行生價供稿)				
外幣	港幣	買 價	賣 價	備 註
美元	港幣	1.00	1.00	
英鎊	港幣	1.00	1.00	
西德馬克	港幣	1.00	1.00	
瑞士法郎	港幣	1.00	1.00	
法郎馬盾	港幣	1.00	1.00	
荷 蘭 盾	港幣	1.00	1.00	
意 里 拉	港幣	1.00	1.00	
加拿大元	港幣	1.00	1.00	
澳 洲 元	港幣	1.00	1.00	
日 圓	港幣	1.00	1.00	
新加坡元	港幣	1.00	1.00	
菲 律 賓	港幣	1.00	1.00	
泰 國 泰	港幣	1.00	1.00	
印 尼 盾	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
人 民 幣	港幣	1.00	1.00	

外幣對港幣買賣價				
(3月11日銀行生價供稿)				
外幣	港幣	買 價	賣 價	備 註
美元	港幣	1.00	1.00	
英鎊	港幣	1.00	1.00	
西德馬克	港幣	1.00	1.00	
瑞士法郎	港幣	1.00	1.00	
法郎馬盾	港幣	1.00	1.00	
荷 蘭 盾	港幣	1.00	1.00	
意 里 拉	港幣	1.00	1.00	
加拿大元	港幣	1.00	1.00	
澳 洲 元	港幣	1.00	1.00	
日 圓	港幣	1.00	1.00	
新加坡元	港幣	1.00	1.00	
菲 律 賓	港幣	1.00	1.00	
泰 國 泰	港幣	1.00	1.00	
印 尼 盾	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
人 民 幣	港幣	1.00	1.00	

外幣對港幣買賣價				
(3月11日銀行生價供稿)				
外幣	港幣	買 價	賣 價	備 註
美元	港幣	1.00	1.00	
英鎊	港幣	1.00	1.00	
西德馬克	港幣	1.00	1.00	
瑞士法郎	港幣	1.00	1.00	
法郎馬盾	港幣	1.00	1.00	
荷 蘭 盾	港幣	1.00	1.00	
意 里 拉	港幣	1.00	1.00	
加拿大元	港幣	1.00	1.00	
澳 洲 元	港幣	1.00	1.00	
日 圓	港幣	1.00	1.00	
新加坡元	港幣	1.00	1.00	
菲 律 賓	港幣	1.00	1.00	
泰 國 泰	港幣	1.00	1.00	
印 尼 盾	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
人 民 幣	港幣	1.00	1.00	

外幣對港幣買賣價				
(3月11日銀行生價供稿)				
外幣	港幣	買 價	賣 價	備 註
美元	港幣	1.00	1.00	
英鎊	港幣	1.00	1.00	
西德馬克	港幣	1.00	1.00	
瑞士法郎	港幣	1.00	1.00	
法郎馬盾	港幣	1.00	1.00	
荷 蘭 盾	港幣	1.00	1.00	
意 里 拉	港幣	1.00	1.00	
加拿大元	港幣	1.00	1.00	
澳 洲 元	港幣	1.00	1.00	
日 圓	港幣	1.00	1.00	
新加坡元	港幣	1.00	1.00	
菲 律 賓	港幣	1.00	1.00	
泰 國 泰	港幣	1.00	1.00	
印 尼 盾	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
人 民 幣	港幣	1.00	1.00	

外幣對港幣買賣價				
(3月11日銀行生價供稿)				
外幣	港幣	買 價	賣 價	備 註
美元	港幣	1.00	1.00	
英鎊	港幣	1.00	1.00	
西德馬克	港幣	1.00	1.00	
瑞士法郎	港幣	1.00	1.00	
法郎馬盾	港幣	1.00	1.00	
荷 蘭 盾	港幣	1.00	1.00	
意 里 拉	港幣	1.00	1.00	
加拿大元	港幣	1.00	1.00	
澳 洲 元	港幣	1.00	1.00	
日 圓	港幣	1.00	1.00	
新加坡元	港幣	1.00	1.00	
菲 律 賓	港幣	1.00	1.00	
泰 國 泰	港幣	1.00	1.00	
印 尼 盾	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
人 民 幣	港幣	1.00	1.00	

外幣對港幣買賣價				
(3月11日銀行生價供稿)				
外幣	港幣	買 價	賣 價	備 註
美元	港幣	1.00	1.00	
英鎊	港幣	1.00	1.00	
西德馬克	港幣	1.00	1.00	
瑞士法郎	港幣	1.00	1.00	
法郎馬盾	港幣	1.00	1.00	
荷 蘭 盾	港幣	1.00	1.00	
意 里 拉	港幣	1.00	1.00	
加拿大元	港幣	1.00	1.00	
澳 洲 元	港幣	1.00	1.00	
日 圓	港幣	1.00	1.00	
新加坡元	港幣	1.00	1.00	
菲 律 賓	港幣	1.00	1.00	
泰 國 泰	港幣	1.00	1.00	
印 尼 盾	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
人 民 幣	港幣	1.00	1.00	

外幣對港幣買賣價				
(3月11日銀行生價供稿)				
外幣	港幣	買 價	賣 價	備 註
美元	港幣	1.00	1.00	
英鎊	港幣	1.00	1.00	
西德馬克	港幣	1.00	1.00	
瑞士法郎	港幣	1.00	1.00	
法郎馬盾	港幣	1.00	1.00	
荷 蘭 盾	港幣	1.00	1.00	
意 里 拉	港幣	1.00	1.00	
加拿大元	港幣	1.00	1.00	
澳 洲 元	港幣	1.00	1.00	
日 圓	港幣	1.00	1.00	
新加坡元	港幣	1.00	1.00	
菲 律 賓	港幣	1.00	1.00	
泰 國 泰	港幣	1.00	1.00	
印 尼 盾	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
新 台 幣	港幣	1.00	1.00	
人 民 幣	港幣	1.00	1.00	

外幣對港幣買賣價				
(3月11日銀行生價供稿)				
外幣	港幣	買 價	賣 價	備 註
美元	港幣	1.00	1.00	
英鎊	港幣	1.00	1.00	
西德馬克	港幣	1.00	1.00	
瑞士法郎	港幣	1.00	1.00	
法郎馬盾	港幣	1.00	1.00	
荷 蘭 盾	港幣	1.00	1.00	
意 里 拉	港幣	1.00	1.00	
加拿大元	港幣	1.00	1.00	
澳 洲 元	港幣	1.00	1.00	
日 圓	港幣	1.00	1.00	
新加坡元	港幣	1.00	1.00	
菲 律 賓	港幣	1.00	1.00	
泰 國 泰	港幣	1.00	1.00	
印 尼 盾	港幣	1.00	1.00	

香港火車時刻表									
紅磡開		到羅漢(轉車時間)		羅漢開		到紅磡			
上午	5時38分	上午	5時	上午	5時51分	上午	7時06分		
	6時53		8時15		8時29		7時47		
	7時51		9時06		7時05		8時22		
+	8時40		10時05		7時28		8時40		
+	9時54		11時14		8時54		10時09		
+	10時42		11時53		9時53		11時12		
下午		下午		×10時31	×11時29				
	+12時17		1時36		10時58		12時21		
×	1時00		×1時54		11時41		12時52		
	1時26		2時38						
×	2時55		×3時49	下午	×12時11		1時07		
×	3時13		4時30		12時50		2時15		
	4時06		5時21		2時26		3時40		
	5時30		6時45		3時34		4時58		
	6時14		7時29		4時58		6時24		
	7時53		9時08		5時09		6時35		
	9時52		9時08		5時49		7時04		
	9時00		10時23		7時17		8時35		
★	10時30		11時40		8時20		9時30		
▲	11時00		0時06		9時35		10時44		
★週六、日及假期停開, ▲週六、日及假期行走									
×港穗班車, +週日及假日旺角站不停車									

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
DINA (上午九時)	曼谷	18/3	怡和
VALLEJO (上午九時)	基隆	18/3	招商局
SITWAY (下午六時)	香港	18/3	招商局
NL. MARSEILLES (下午六時)	新加坡	18/3	招商局
MURRAY EVERETT (下午六時)	日本	18/3	招商局
FORMOSA CONTAINER (下午六時)	基隆	18/3	招商局
CATTLEYA (上午八時)	日本	18/3	招商局
BEISHAN (上午八時)	天津	18/3	招商局
HUANGJIN SHAN (下午二時)	大連	18/3	招商局
JUTLANDIA (上午十時)	日本	18/3	招商局
GOLD ALISA (上午十時)	基隆	18/3	招商局
NEPTUNE CORAL (上午十時)	美國	18/3	招商局
KUO LIE (下午)	基隆	18/3	招商局
PEI YUN LING (下午一時)	天津	18/3	招商局
NINGDU (上午十一時)	天津	18/3	招商局
LICA MAERSK (中午)	新加坡	18/3	招商局
SEA ENTERPRISE (上午四時)	基隆	18/3	招商局
NEW STALLION (上午十時)	上海	18/3	招商局
NANHWA (上午八時)	基隆	18/3	招商局
COSMOS (上午二時)	沙巴	18/3	招商局
HYALONG (下午二時)	沙巴	18/3	招商局
KIANG TA No. 2 (下午)	基隆	18/3	招商局
NEPTUNE AGATE (下午七時)	馬尼拉	18/3	招商局
NL. HOBART (上午七時)	基隆	18/3	招商局
ASANO (上午三時)	基隆	18/3	招商局
BRISTOL MARU (下午一時)	基隆	18/3	招商局
FROTARIO (中午)	南非	18/3	招商局
HAI MING (下午)	南非	18/3	招商局
ELYSIAN STAR (下午八時)	馬尼拉	18/3	招商局

今日入口船隻

船名	由	到	代理
TAIWU SHAN (上午)	基隆	18/3	招商局
RIVER OSHUN (上午八時)	日本	18/3	招商局
XINHUA LONG (下午六時)	基隆	18/3	招商局
NANHWA (下午)	基隆	18/3	招商局
VIVIAN (下午)	基隆	18/3	招商局
CORINTO MARU (上午八時)	加拿大	18/3	招商局
NEPTUNE CORAL (下午)	美國	18/3	招商局
SINALOA (上午十時)	加拿大	18/3	招商局
BONNY STAR (中午)	基隆	18/3	招商局
JUPITER (上午八時)	基隆	18/3	招商局
KIEN HWA No. 2 (下午)	基隆	18/3	招商局
THAI PAULIN (上午十一時)	曼谷	18/3	招商局
NEREID (下午五時)	馬尼拉	18/3	招商局
OSAKA BAY (上午八時)	基隆	18/3	招商局
PACIFIC DESPATCHER (上午八時)	馬尼拉	18/3	招商局
STRAIT CONTAINER	基隆	18/3	招商局
ZIM SAVANNAH (上午八時)	洛杉磯	18/3	招商局
WELL RAINBOW (上午八時)	基隆	18/3	招商局
NANHUI (上午八時)	基隆	18/3	招商局
NILE MARU (上午八時)	基隆	18/3	招商局
BEIHAI CARRIER (中午)	上海	18/3	招商局
GULANGHAI (下午二時)	廈門	18/3	招商局
RUSSELL SHIM (上午五時)	基隆	18/3	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
VALLEJO (上午)	基隆	19/3	招商局
GOLD ALISA (上午)	基隆	19/3	招商局
NL. HOBART	基隆	19/3	招商局
利達馬士基 LICA MAERSK	新加坡	19/3	招商局
CATTLEYA	基隆	19/3	招商局
BRISTOL MARU	基隆	19/3	招商局
SEA ENTERPRISE	基隆	19/3	招商局
MURRAY EVERETT	基隆	19/3	招商局
KUO LIE (下午)	基隆	19/3	招商局
KWANG TA No. 2 (下午)	基隆	19/3	招商局
BARBER TENNESSEE (下午)	加州	19/3	招商局
CONTENDER BEZANT (下午)	日本	19/3	招商局
COSMOS	基隆	19/3	招商局
FORMOSA CONTAINER	基隆	19/3	招商局
JUTLANDIA (上午)	基隆	19/3	招商局
NL. MARSEILLES	基隆	19/3	招商局
WAKAURA MARU	基隆	19/3	招商局
ZHEN ZHU QUAN	基隆	19/3	招商局
BISCAYNE SUN	基隆	19/3	招商局

明日入口船隻

船名	由	到	代理
利達馬士基 LICA MAERSK	新加坡	19/3	招商局
CATTLEYA	基隆	19/3	招商局
BRISTOL MARU	基隆	19/3	招商局
SEA ENTERPRISE	基隆	19/3	招商局
MURRAY EVERETT	基隆	19/3	招商局
KUO LIE (下午)	基隆	19/3	招商局
KWANG TA No. 2 (下午)	基隆	19/3	招商局
BARBER TENNESSEE (下午)	加州	19/3	招商局
CONTENDER BEZANT (下午)	日本	19/3	招商局
COSMOS	基隆	19/3	招商局
FORMOSA CONTAINER	基隆	19/3	招商局
JUTLANDIA (上午)	基隆	19/3	招商局
NL. MARSEILLES	基隆	19/3	招商局
WAKAURA MARU	基隆	19/3	招商局
ZHEN ZHU QUAN	基隆	19/3	招商局
BISCAYNE SUN	基隆	19/3	招商局

輪船停泊表

船名	代理
STRATHMAY	招商局
XIN FENG	招商局
NL. WESER	招商局
MINGKI HAI	招商局
JIANG CHENG	招商局
YAN SHAN	招商局
NEI JIANG	招商局
PING HAI	招商局

SEA MASTER II

船名	往	開	代理
JINZHOUHAI	基隆	18/3	招商局
TA LUANG	基隆	18/3	招商局
YUHUA	基隆	18/3	招商局
FAR EAST PILOT	基隆	18/3	招商局
GOD SPEED No. 1	基隆	18/3	招商局
XIN YANG	基隆	18/3	招商局
AND. PERMATA	基隆	18/3	招商局
FENG NING	基隆	18/3	招商局
MEIKI	基隆	18/3	招商局
WA HENG	基隆	18/3	招商局
NEW GLOBE	基隆	18/3	招商局
TAK PAO	基隆	18/3	招商局
FORTUNE STAR	基隆	18/3	招商局
LONG TESAK	基隆	18/3	招商局
HUANG FU JIANG	基隆	18/3	招商局
DEU	基隆	18/3	招商局
FEDUX HAI	基隆	18/3	招商局
CHEONG WIND	基隆	18/3	招商局
MINISUNG	基隆	18/3	招商局
NEW HYDE	基隆	18/3	招商局
TUAMOTU	基隆	18/3	招商局
LAMBAROY	基隆	18/3	招商局
NABYAPOL	基隆	18/3	招商局
XINHUA No. 5	基隆	18/3	招商局
NAN PING	基隆	18/3	招商局
TREASURE ISLAND	基隆	18/3	招商局
DAEHUNGHO	基隆	18/3	招商局
DINA	基隆	18/3	招商局
JUNSHAN	基隆	18/3	招商局
KWANGSI	基隆	18/3	招商局
XUAN WU	基隆	18/3	招商局
KINLE	基隆	18/3	招商局
AND. ERIDHANI	基隆	18/3	招商局
SCARRIANN No. 1	基隆	18/3	招商局
BOW TRADER	基隆	18/3	招商局
YAN HU	基隆	18/3	招商局

九口船地

船名	往	開	代理
亞利士基 LICA MAERSK	新加坡	18/3	招商局
BELA KOSMO	基隆	18/3	招商局
阿利士基 ARISTOGHOS	基隆	18/3	招商局
HP ACE	基隆	18/3	招商局
NEW MAIL	基隆	18/3	招商局
ELBE EXPRESS	基隆	18/3	招商局
TRADE CONTAIN	基隆	18/3	招商局
JAMAICA BARBER	基隆	18/3	招商局
ROSS CAREER	基隆	18/3	招商局
OSA MENOR	基隆	18/3	招商局
KORRIGAN	基隆	18/3	招商局
EVER VICTORY	基隆	18/3	招商局
KING HWA	基隆	18/3	招商局
ROYAL STAR	基隆	18/3	招商局
NANSING I	基隆	18/3	招商局
MARINE CONTAIN	基隆	18/3	招商局
SUMBAWA	基隆	18/3	招商局
LI DING	基隆	18/3	招商局
LUAN ESPERAN	基隆	18/3	招商局
BANGAL SWAP	基隆	18/3	招商局
YOKO HARA	基隆	18/3	招商局
AL WATTYAH	基隆	18/3	招商局
SPES	基隆	18/3	招商局
IVAN SHEPPTON	基隆	18/3	招商局
PIONEER CONTAI	基隆	18/3	招商局
FUKUZAKI MARU	基隆	18/3	招商局
BAUNSHAN	基隆	18/3	招商局
DONAM No. 1	基隆	18/3	招商局
TAISHAN	基隆	18/3	招商局
SALLY OCEAN	基隆	18/3	招商局
TUNG PING No. 8	基隆	18/3	招商局
FOO HSING	基隆	18/3	招商局
MACOL ACE	基隆	18/3	招商局
KHOD ROMAS	基隆	18/3	招商局
ASIA ACE	基隆	18/3	招商局
POTOTI ISLAND	基隆	18/3	招商局
INDUS MARU	基隆	18/3	招商局
EASTERN RUBY	基隆	18/3	招商局
UNRYU	基隆	18/3	招商局
TIANHUSHAN	基隆	18/3	招商局
OSAKA BAY	基隆	18/3	招商局
CHEVALIER VALB	基隆	18/3	招商局
GRODEKOV	基隆	18/3	招商局
KORIAN CHANCE	基隆	18/3	招商局
NEPTUNE ZIRCON	基隆	18/3	招商局
NL. SCHE	基隆	18/3	招商局
AKI FUJIE	基隆	18/3	招商局
IBN HAZM	基隆	18/3	招商局
NIPPONICA	基隆	18/3	招商局
PUSHIMI MARU	基隆	18/3	招商局
NEW UNITED	基隆	18/3	招商局
STRATHETTRICK	基隆	18/3	招商局
KOREAN JACEWON	基隆	18/3	招商局
SL. MARINER	基隆	18/3	招商局
DIAMANT	基隆	18/3	招商局
SEA MASTER II	基隆	18/3	招商局
TRADE CONTAIN	基隆	18/3	招商局
JUNYO MARU	基隆	18/3	招商局
TUNG HAI No. 8	基隆	18/3	招商局
OCCOZYNSKI	基隆	18/3	招商局
ZIM SYDNEY	基隆	18/3	招商局
SEAWOOD ADVENT	基隆	18/3	招商局
SUNGLOW	基隆	18/3	招商局
PATEVERETT	基隆	18/3	招商局
QINGCHUAN 8	基隆	18/3	招商局
ANDERS MAERSK	基隆	18/3	招商局
GLORIA SUKTE	基隆	18/3	招商局
ABUJIC CANGKAR	基隆	18/3	招商局
ACE	基隆	18/3	招商局
SANVAIS	基隆	18/3	招商局
SULU CAREER	基隆	18/3	招商局
TOKYO MARU	基隆	18/3	招商局
NOVIKOV PRIBOY	基隆	18/3	招商局
PROTAMANI	基隆	18/3	招商局
NL. HONSHU	基隆	18/3	招商局
KAGA MARU	基隆	18/3	招商局
HSING HWA	基隆	18/3	招商局
HAI CHIANG	基隆	18/3	招商局
HANGANG GLORY	基隆	18/3	招商局
COSMOS	基隆	18/3	招商局
ELMO	基隆	18/3	招商局
NAGOYA MARU	基隆	18/3	招商局
ORCHID	基隆	18/3	招商局
DONAM No. 3	基隆	18/3	招商局
BUNGA ANGANA	基隆	18/3	招商局
CARDIGAN BAY	基隆	18/3	招商局
BONITA ACE	基隆	18/3	招商局
ARTHUR MAERSK	基隆	18/3	招商局
LAURA MAERSK	基隆	18/3	招商局
EVER HANDSOME	基隆	18/3	招商局
WORLD LION	基隆	18/3	招商局
HP NAMJIN	基隆	18/3	招商局
MANJIN-CAREER	基隆	18/3	招商局
MOIRA	基隆	18/3	招商局
SINGDA	基隆	18/3	招商局
PREST. HOVER	基隆	18/3	招商局
STRATHFYN	基隆	18/3	招商局
ALITS	基隆	18/3	招商局
FALCON	基隆	18/3	招商局
PRES. HOVER	基隆	18/3	招商局
GYOKUKU	基隆	18/3	招商局
KIEN HWA No. 2	基隆	18/3	招商局
PACIFIC DESPATCHER	基隆	18/3	招商局
THAI TUBTIM	基隆	18/3	招商局
ROTA SINGAPURA	基隆	18/3	招商局
MARODUO	基隆	18/3	招商局
TOHO MARU	基隆	18/3	招商局
H.K. ACE	基隆	18/3	招商局
HAPPY STAR	基隆	18/3	招商局
TA TUNG	基隆	18/3	招商局
利達馬士基 LICA MAERSK	新加坡	18/3	招商局
ALSTER EXPRESS	基隆	18/3	招商局
THOMAS EVERETT	基隆	18/3	招商局
YALUJIANG	基隆	18/3	招商局
LA MOLINERA	基隆	18/3	招商局
ORT. EXPRESS	基隆	18/3	招商局
ROYAL RUBY	基隆	18/3	招商局

Y.S. LINE

船名	往	開	代理
ASIA ACE	香港	18/3	招商局
BONITA ACE	香港	18/3	招商局
Y29	香港	18/3	招商局
21/3	香港	18/3	招商局

泰國海外航運公司

船名	往	開	代理
THAI TUBTIM V.15N/S	香港	18/3	招商局
16-17/3	香港	18/3	招商局
18-19/3	香港	18/3	招商局
20-21/3	香港	18/3	招商局

順昌航業有限公司

船名	往	開	代理
祥風輪	香港	18/3	招商局
乘風輪	香港	18/3	招商局

美加美

船名	往	開	代理
美加美	香港	18/3	招商局

飛雲嶺

船名	往	開	代理
飛雲嶺	香港	18/3	招商局

玉泉山

船名	往	開	代理
玉泉山	香港	18/3	招商局

北山

船名	往	開	代理
北山	香港	18/3	招商局

東方專家

船名	往	開	代理
ORIENTAL EXPERT	香港	18/3	招商局
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	18/3	招商局
V60	香港	18/3	招商局
1/4	香港	18/3	招商局

日本樂譜

船名	往	開	代理
JAPAN ROBLE	香港	18/3	招商局

太古輪船有限公司

船名	往	開	代理
太古輪船	香港	18/3	招商局

亞澳快航有限公司

船名	往	開	代理
亞澳快航	香港	18/3	招商局

名古屋丸

船名	往	開	代理
名古屋丸	香港	18/3	招商局

聯合安

船名	往	開	代理
聯合安	香港	18/3	招商局

聯合安

船名	往	開	代理
聯合安	香港	18/3	招商局

東豪丸

船名	往	開	代理
東豪丸	香港	18/3	招商局

汎洋航運有限公司

船名	往	開	代理
汎洋航運	香港	18/3	招商局

喜聞郁達夫沈從文文集即將面世

一九八二年一月一日起系列統計數字 (百萬元)

	一九八二年一月	一九八二年一月至十二月	一九八一年一月至十二月	一九八零年一月至十二月
總計	21,426	25,134 (+6.93)	23,671 (+15.90)	26,145 (+10.52)
1. 總計	25,705	23,146 (-9.72)	22,510 (+4.26)	25,471 (+4.25)
2. 總計	170,432	116,756 (-31.45)	108,130 (-11.75)	101,716 (-5.95)
3. 總計	99,012	56,761 (-42.35)	90,190 (-9.30)	90,084 (-0.11)
4. 總計	109,931	176,810 (+60.85)	110,601 (+6.06)	145,229 (+24.55)
5. 總計	149,413	165,933 (+11.04)	161,196 (+3.25)	126,634 (-21.15)
銀行存款	52,596	104,457 (+98.45)	96,816 (+15.25)	90,529 (+6.57)
未付之可轉讓存款	4,601	4,605 (+0.09)	3,593 (+28.49)	2,169 (+37.14)
貸款及放款	109,271	104,375 (-4.48)	96,479 (-8.29)	78,077 (-18.25)
在國外以外使用	32,749	114,110 (+246.42)	13,414 (+317.25)	29,975 (+19.45)
貸款/存款比率	100.00	99.96	99.45	86.25
平均流動資產比率	24.25	25.38	25.58	49.25
存款/放款比率	59.53	59.16 (-0.60)	61.361 (-3.04)	43.036 (-17.35)
未付之可轉讓存款	1,432	1,430 (-0.14)	1,253 (-12.43)	751 (-59.74)
貸款及放款	41,062	40,934 (-0.31)	37,579 (-9.45)	25,634 (-26.74)
在國外以外使用	47,767	45,225 (-5.23)	41,507 (-8.34)	29,975 (-13.05)
貸款/存款比率	69.06	61.74	61.24	59.66
平均流動資產比率	45.54	46.05	45.56	44.25

香港成爲金融中心

管制太多有礙發展

【本報訊】香港金融管理局主席史密夫昨日表示，香港金融管理局在過去一年，一直致力於使香港金融市場更具活力，並使之更趨國際化。他認為，香港金融市場在過去一年，已成為亞洲金融市場的中心，並已開始向國際金融市場邁進。史密夫指出，香港金融市場在過去一年，已成為亞洲金融市場的中心，並已開始向國際金融市場邁進。他認為，香港金融市場在過去一年，已成為亞洲金融市場的中心，並已開始向國際金融市場邁進。

示顯字數計統融金幣貨份月一

流外金資額淨億五逾

元萬百三千五百六金資入流份月二十年去

【本報訊】香港金融管理局昨日發表一九八二年一月外幣供應及金融統計數字顯示，有超過五億三千七百萬元外幣淨額流入香港。金融管理局指出，一九八二年一月外幣供應及金融統計數字顯示，有超過五億三千七百萬元外幣淨額流入香港。金融管理局指出，一九八二年一月外幣供應及金融統計數字顯示，有超過五億三千七百萬元外幣淨額流入香港。

九龍灣一幅官地 現招標短期承租

【本報訊】地政總局昨日表示，現正招標短期承租一幅位於九龍灣的官地。該幅官地約為四萬六千五百平方呎，位於九龍灣新填地，現正招標短期承租。地政總局表示，該幅官地約為四萬六千五百平方呎，位於九龍灣新填地，現正招標短期承租。

從港貨銷日本談起

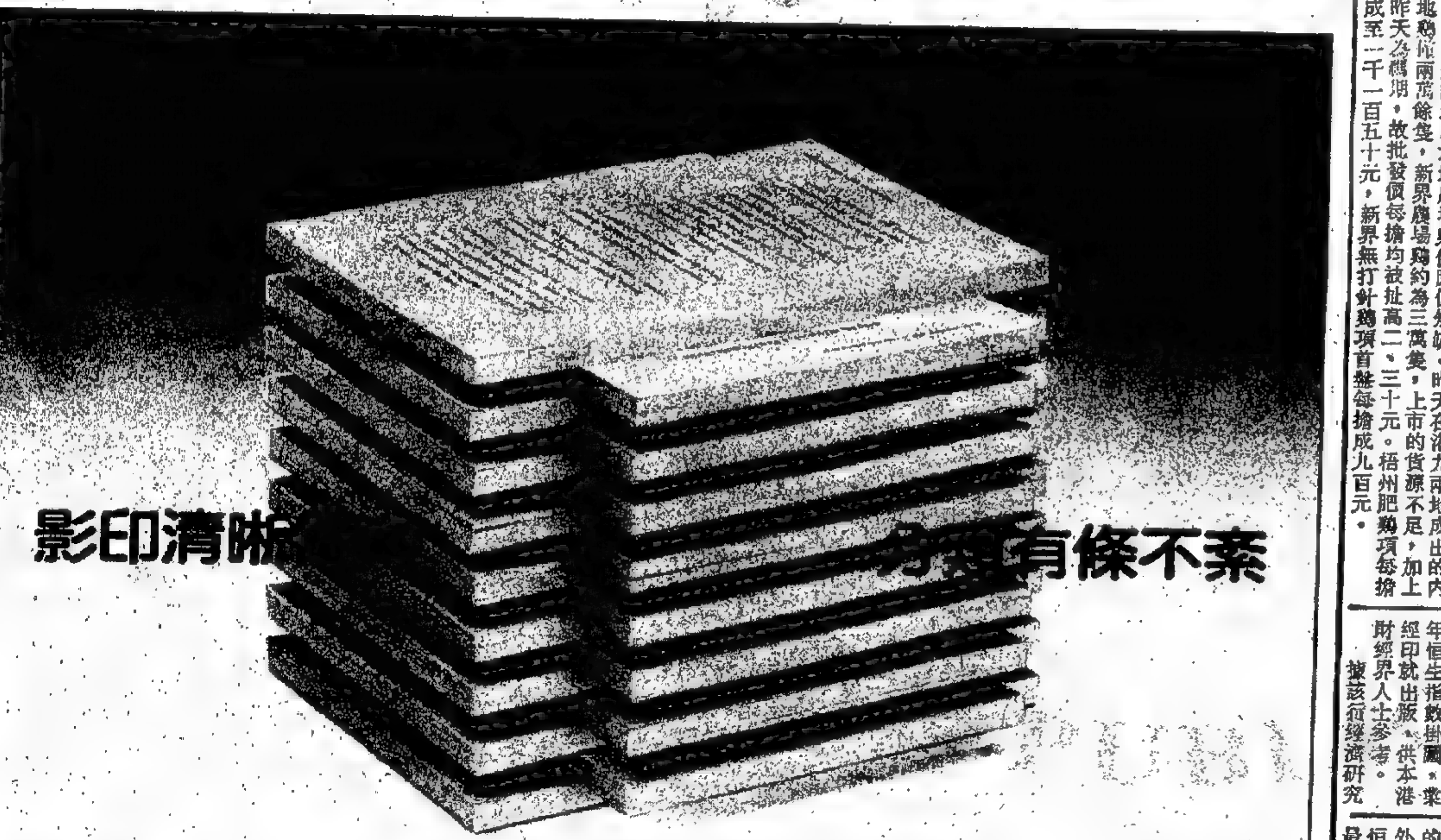
金鋒

【本報訊】最近日本經濟活動已趨復甦，市場對日本貨的需求大增。香港貨銷日本，亦隨之增加。據統計，一九八二年一月，香港貨銷日本的金額達一億三千七百萬元。香港貨銷日本，亦隨之增加。據統計，一九八二年一月，香港貨銷日本的金額達一億三千七百萬元。

內地鴨鵝供應增

【本報訊】內地鴨鵝供應量增加，市場上鴨鵝價格偏低。據悉，內地鴨鵝供應量增加，市場上鴨鵝價格偏低。據悉，內地鴨鵝供應量增加，市場上鴨鵝價格偏低。

影印清晰 有條不紊



影印清晰 有條不紊

萬能達最新全能影印機

萬能達EP530R及EP530普通紙乾式影印機，是萬能達以先進的光學設計，配合更先進的電腦科技所製成的最新全功能產品。採用了全新設計的「微電腦系統」，特製超強型的微電腦系統，令其操作更簡單、更精確，配合萬能達特有的「影像密度自動調節系統」，根據正本的色彩及濃度自動調節濃度，確保副本的色彩及濃度達到最佳水平，即使大量影印，張張清晰。

EP530R PPG

- 特製縮小影印系統，可將原稿縮小
- 每分鐘出紙25張(A4尺寸)
- 隨選隨印，由1-99張
- 獨立型微電腦控制系統，操作簡單
- 影印面由11"x17"(A3)至4"x6"(A6)
- 可選用兩層供紙器，裝紙時能立即更換，節省時間
- 內置自動供紙系統，可使用任何紙張或薄紙，並可作雙面影印
- 可影印彩色幻燈片，甚至立體物件
- 裝光圖式指示系統，顯示機內一切情況

EP530 PPG

- 每分鐘出紙25張(A4尺寸)
- 隨選隨印，由1-99張
- 獨立型微電腦控制系統，操作簡單
- 影印面由11"x17"(A3)至4"x6"(A6)
- 可選用兩層供紙器，裝紙時能立即更換，節省時間
- 內置自動供紙系統，可使用任何紙張或薄紙，並可作雙面影印
- 可影印彩色幻燈片，甚至立體物件
- 裝光圖式指示系統，顯示機內一切情況

MINOLTA

萬能達香港有限公司

九龍彌敦道777號九龍廣場地下 電話：3-676051

JANOME "真善美"牌

日本七十餘年歷史老廠



632B

特別推出各種新款萬能衣車：632B型(輕合金) 538型 531型(27個自動花樣)及其他不同性能車系

歡迎查詢 各大衣車行均有代售 回鄉贈禮，自用最佳選擇

總代理：鐘豐軒車行 電話：3-704295

100

三聯書店香港分店 廣州花城出版社聯合編輯出版
海外總發行：三聯書店香港分店
地址：香港中環域多利皇后街九號 電話：5-230105 讀者服務中心5-250102
JOINT PUBLISHING CO. 9 Queen Victoria Street, Hong Kong.
各地書店均接受預訂

李司棋找伍潤泉 談新劇扮妓女事

李司棋最近接拍新劇《李司棋與伍潤泉》，在劇中她扮演一個妓女，這與她以往的形象大不相同。李司棋在接受訪問時表示，她對這個角色感到興趣，並認為這是一個挑戰。她還談到了與伍潤泉的合作，並表示他們在劇中建立了深厚的友誼。



攻勢展開 麗的改名時 傅偉仁屬意「綜藝」

麗的電視台最近展開了改名攻勢，傅偉仁表示他屬意於「綜藝」這個名字。他認為這個名字更能體現電視台的多樣化發展方向。此外，他還談到了電視台的其他改革措施，並表示他將繼續為觀眾提供高質量的節目。



名改要何為的麗的昨任偉傅

再見沙灘！

沙灘電影節即將結束，觀眾們紛紛表示對這次活動感到滿意。他們讚揚電影節的組織工作，並表示希望未來能有更多類似的活動。主辦單位也表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更好的服務。

方育平與戈武花 許七戒

方育平與戈武花最近合作了一部新劇，名為《許七戒》。這部劇講述了一個關於愛與恨的故事，吸引了不少觀眾的關注。方育平表示，他非常喜歡與戈武花合作，並認為這部劇是他倆的巔峰之作。



黃韻詩續開笑口

黃韻詩最近在她的新劇中繼續扮演一個幽默的角色，為觀眾帶來了許多笑料。她表示，她非常享受這個角色，並認為這是一個展示她演技的機會。她還談到了她的其他作品，並表示她將繼續努力，為觀眾提供更多精彩的表演。

柳影紅代替陳秀雯

柳影紅最近接拍了陳秀雯的遺下作品，並表示她將盡心演好這個角色。她談到了她對陳秀雯的敬意，並表示她希望通過自己的努力，讓觀眾們感受到陳秀雯在劇中的魅力。

趙雅芝拍廣告 定下兩大規條

趙雅芝最近接拍了一則廣告，並表示她對這則廣告感到滿意。她談到了她對廣告拍攝的看法，並表示她將繼續接拍更多類似的廣告。她還談到了她的其他工作，並表示她將繼續努力，為觀眾提供更好的服務。

郭世孝昨天說 短劇容易起貨

郭世孝最近在接受訪問時表示，短劇的拍攝相對簡單，容易起貨。他認為短劇是一個很好的娛樂形式，並表示他將繼續拍攝更多短劇。他還談到了他的其他作品，並表示他將繼續努力，為觀眾提供更多精彩的表演。



軍心

一部名為《軍心》的電影最近上映，吸引了不少觀眾的關注。這部電影講述了一個關於戰爭的故事，展示了戰爭的殘酷和人性的扭曲。觀眾們對這部電影的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。

阿凡

一部名為《阿凡》的電影最近上映，吸引了不少觀眾的關注。這部電影講述了一個關於冒險的故事，展示了主角們的勇敢和智慧。觀眾們對這部電影的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。

展影搞否可「大十」

「十大」電影展影活動是否可行，目前仍在討論中。主辦單位表示，他們將根據各方面的意見，做出最終的決定。他們還談到了活動的具體安排，並表示他們將盡力為觀眾提供最好的服務。

黃韻詩訪詩韻黃

黃韻詩最近接受了一位名叫詩韻黃的訪問。詩韻黃對黃韻詩的演技表示讚賞，並認為她是一個非常有才華的演員。黃韻詩也表示，她非常喜歡與詩韻黃合作，並認為這是一個展示她演技的機會。



第二週，直破五百萬！

一部名為《珍珠塔》的電影最近上映，並在第二週的票房中直破五百萬。這部電影的導演表示，他對這部電影的成功感到非常自豪，並表示他將繼續努力，為觀眾提供更多精彩的電影。

紀錄片王 古今奇觀

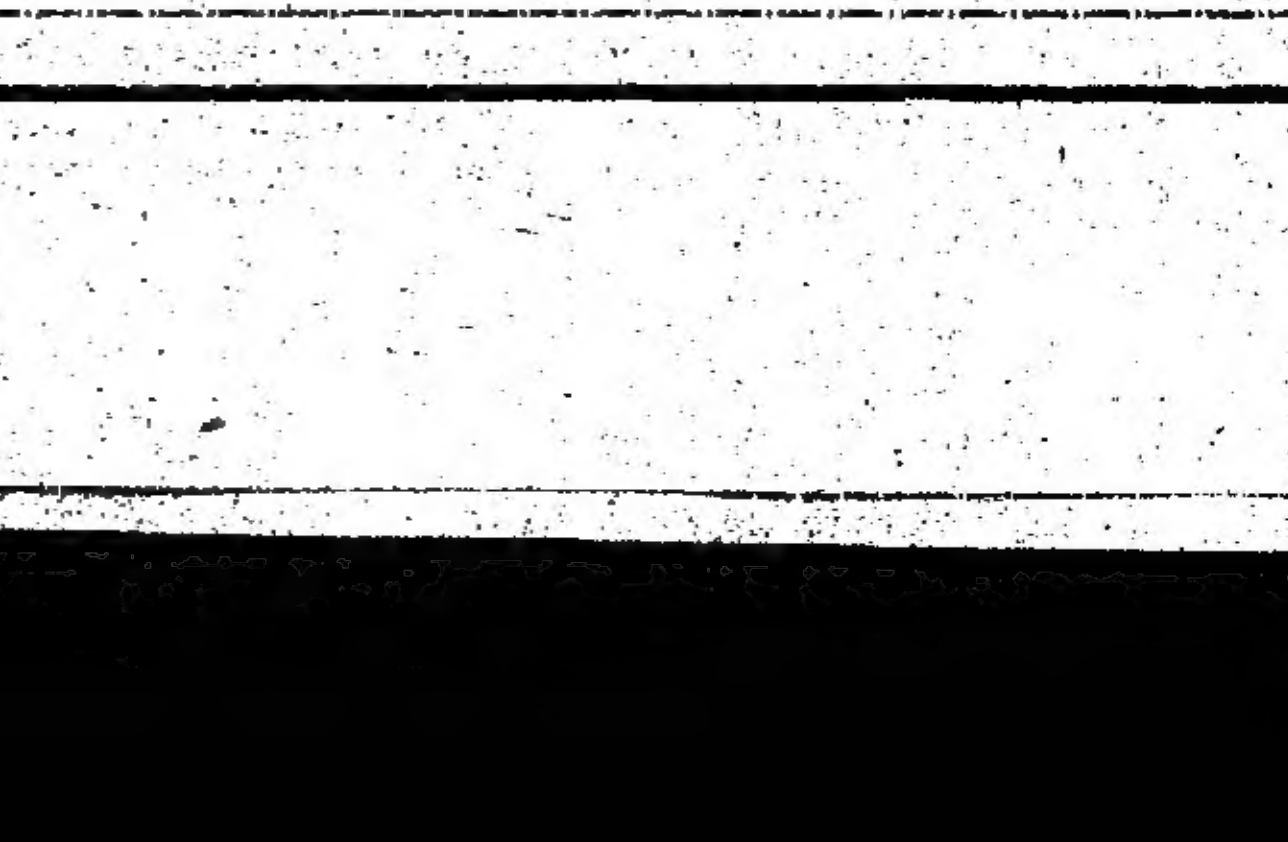
一部名為《古今奇觀》的紀錄片最近上映，吸引了不少觀眾的關注。這部紀錄片展示了古今中外各種奇聞異事，給觀眾們帶來了許多驚喜。觀眾們對這部紀錄片的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。

明日 盛大真戲片

一部名為《明日》的電影將於明日上映，吸引了不少觀眾的關注。這部電影講述了一個關於未來的故事，展示了人類對未來的探索和追求。觀眾們對這部電影的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。

第五回：中州一劍應無恙

一部名為《中州一劍應無恙》的電影將於第五回上映，吸引了不少觀眾的關注。這部電影講述了一個關於江湖的故事，展示了主角們的武藝和情懷。觀眾們對這部電影的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。



新大華 明日 盛大真戲片

新大華電視台將於明日播出盛大真戲片，吸引了不少觀眾的關注。觀眾們對新大華電視台的節目表示讚賞，並認為他們提供了高質量的娛樂內容。新大華電視台也表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更多精彩的節目。

明日 盛大真戲片

一部名為《明日》的電影將於明日上映，吸引了不少觀眾的關注。這部電影講述了一個關於未來的故事，展示了人類對未來的探索和追求。觀眾們對這部電影的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。

論精兵簡政

本文討論了精兵簡政的重要性，並認為這是提高政府效率的關鍵。作者指出，政府應該減少冗員，提高行政效率，以更好地為公眾服務。他還談到了其他相關的改革措施，並表示他將繼續關注這個問題。

論精兵簡政

本文繼續討論了精兵簡政的重要性，並認為這是提高政府效率的關鍵。作者指出，政府應該減少冗員，提高行政效率，以更好地為公眾服務。他還談到了其他相關的改革措施，並表示他將繼續關注這個問題。

論精兵簡政

本文繼續討論了精兵簡政的重要性，並認為這是提高政府效率的關鍵。作者指出，政府應該減少冗員，提高行政效率，以更好地為公眾服務。他還談到了其他相關的改革措施，並表示他將繼續關注這個問題。

地收下了這件禮品。

（摘自京東出版的《瞭望》雜誌）

的寶貴財富。反映系
絕大多數難民，只會增
長決策中心的智慧，

多少。有些博
，則實行聯產

新大華
 香港城西黃街
 最佳剪接
 最佳影片
 盛大賀典
 明天
 勁歌！
 勁舞！
 絢爛！
 璀璨！
 又榮獲香港電影金象獎
 下片
 苦生
 令你置身於超幻覺的舞廳
 謝茜嘉蘭絲
 主演
 卜科
 主演
 哥倫比亞公司
 榮譽發行
 國00600
 電話

定應得的工資

一種和美國不點。

區、遼寧錦吉黑吉滬閩、台灣省。實行全權統一的一省、市、自治區根據排列順序，將有利於計劃管理、行政整理、統計匯編和人口普查。

新組織吾爾自治區、台灣省，實行全國統一的省、市、自治區標準，將有利於計劃管理、行政管理、統籌和人口普查。

「老奶奶，你媳婦的眼睛會你孫子也大了，

「聽三爺說，好像這對眼晴還有救？」白寡婦說。

「見到光就有希望。」武濟時說。（六七）

車向油麻地那邊駛去。(二一)

